

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), mercredi, le 20 décembre 2023, à 19h00.

Agenda for the regular meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Quebec, on Wednesday, December 20, 2023, at 7:00 p.m.

1.	Ordre du jour	1.	Agenda
1.1	Adoption de l'ordre du jour.	1.1	Adoption of the Agenda.
2.	Présentations, proclamations et hommages	2.	Presentations, proclamations and tributes
2.1	Aucun	2.1	None
3.	Procès-verbaux	3.	Minutes
3.1	Aucun	3.1	None
4.	Période de questions	4.	Question period
5.	Règlements	5.	By-Laws
5.1	Adoption d'un Règlement décrétant l'imposition de la taxe foncière générale, des compensations pour services municipaux et des tarifs exigibles pour la fourniture de l'eau, pour l'exercice financier 2024.	5.1	Adoption of a By-law decreeing the imposition of the general real estate tax, compensations for municipal services, and the tariffs exigible for water supply, for fiscal year 2024.
6.	Conseil municipal	6.	Municipal Council
6.1	Aucun	6.1	None
7.	Comités	7.	Committees
7.1	Aucun	7.1	None
8.	Direction générale	8.	City Manager
8.1	Aucun	8.1	None
9.	Communications	9.	Communications
9.1	Aucun	9.1	None
10.	Finances et trésorerie	10.	Finances and Treasury
10.1	Aucun	10.1	None
11.	Affaires juridiques et greffe	11.	Legal Affairs and City Clerk
11.1	Aucun	11.1	None
12.	Ressources humaines	12.	Human Resources
12.1	Aucun	12.1	None
13.	Inspection et sécurité publique	13.	Inspection and Public Security
13.1	Aucun	13.1	None
14.	Travaux publics	14.	Public Works
14.1	Aucun	14.1	None
15.	Immeubles	15.	Immovables
15.1	Aucun	15.1	None
16.	Ingénierie	16.	Engineering
16.1	Aucun	16.1	None

17.	Urbanisme	17.	Planning
17.1	Aucun	17.1	None
18.	Culture, sports, loisirs et développement communautaire	18.	Culture, Sports, Leisure and Community Development
18.1	Aucun	18.1	None
19.	Varia	19.	Varia
20.	Levée de la séance	20.	Closure